

Käshur wanvun

Compiled by
Samina Masoodi

Kāshur Wanvun
Compiled by Samina Masoodi

Kāshur Wanvun

Copyright © 2021 Samina Masoodi
All rights reserved.
ISBN: 978-0-578-87289-6

Edited by Dr Zarka Batool

Preface

In continuation of keeping our Kashmiri culture and language alive for our future generation; after the wonderful success of *Mañzrat* and *Kāsher Khander baeth*, I bring you the compilation of our Kashmiri Wanvun in book format in Roman script. Kashmiri wanvun is as unique as Kashmiri wazwaan. Women wearing their festive clothing at weddings, gather in two rows, arms flung over each other's shoulders, bodies swaying back and forth with the beat and melody in their voices. The pace of wanvun songs is relatively slower than the Khander baeth or Rouf (other forms of Kashmiri songs/dance) and follows a specific pattern. The first row of women sing couple of lines of a song, followed by a pause that sounds like a long Eee'ñ and then repeat the last line. This is followed exactly by the women in the opposite row. This back and forth continues on for the bride and groom for each event at the wedding. For example *Mañzrat*, *Aab shārun*, *Mahrāz yun* etc. The songs mostly include words of wisdom and virtues of marriage. Hardest wanvun to listen to is when women sing goodbye to bride as she leaves for wāruv.

Unlike Kashmiri Rauf and Kashmiri music, Kashmiri Wanvun is losing its charm and popularity among the younger generation, perhaps due to the very slow pace of the songs or maybe because most of us no longer know how to read Kashmiri. I am hoping by offering Kashmiri Wanvun in English, I am able to revive the interest in Kashmiri wanvun in our generation and our younger millennial generation. My hope is that they will be the torch bearers of this revival and will pass this on to their kids and grandkids. Let us all hope that one day our collective efforts of reviving our Kashmiri culture and language keeps this flame burning.

***Karev Koshur; Parev koshur; Ruziv Kāshir
Much Love
Samina***

This Kashmiri (kāshur) wanvun book is dedicated to my beloved Kashmir and all the wonderful Kashmiri writers, linguists, poets, musicians and singers who are working hard to keep our Kashmiri language and culture alive.

Acknowledgements:

This book would not have been possible without the help of these people. My big thank you to:

Dr.Zarka Batool- *An Angel who came into my life and literally proofread and rewrote the entire book with proper kashmiri pronunciation. I simply cannot thank her enough.*

Tabish Qadri- *For sharing her mom's precious wanvun notebook sheets with me. Huge thank you to her wonderful mom.*

Kousar Reshi- *For sharing lyrics of many Kashmiri wanvun songs whenever I asked for them.*

Dr.Rozina Shah- *For sharing her part of compiled wanvun with me at a wedding last year.*

Contents

Māñz wanvun 1	Pg 8
Māñz wanvun 2	Pg 12
Māñz wanvun. 3	Pg. 14
Aab Shārun	Pg 16
Nikah 1	Pg 20
Nikah 2	Pg 22
Yēnwōl Wanvun Bride	Pg 24
Mahraz Wanvun 1	Pg 27
Mahraz Wanvun 2	Pg. 29
Mahren Rukhsati	Pg 31
Wanvun for Mahrēn	<i>Pg.</i> 34
Any occasion wanvun.	Pg. 37

Pronunciation key

ê	ey	Dêd (granny)
ē	ea	Kēl(banana)
ë	ye	Bëni(sister)
ô	wo	Dôd(milk)
ō	oa	Pōsh(flower)
ó	o	Ósh(tear)
ū	oo	Hūn(dog)
u	u	Duv(sweep)
ü	ü	Bü(me)
ä	aae	Ätth(eight)
å	ae	Måñz(henna)
ā	aa	Rāth(night)

Māñzi Wanvun 1

1. Bismillah Kārith Māñz Lāgōyo
Ismay āzum Pārōyo
Eee'ñ
Ismay āzum Pārōyo

2. Māñz lāgōyo hamām Kūtthe
Nēkas babsínz kūrëy
Eee'ñ
Nēkas babsínz kūrëy

3. Māñz che lāgān bāl thêzerê
Nabi sābin nêzerê
Eee'ñ
Nabi sābin nêzerê

4. Māñz che lāgān wüth hai che phoran
Åsí dop Qorān pāran chëkh
Eee'n
Åsí dop Qorān pāran chëkh

5. Māñzē bānas noor chuê pūrān
Bakhtê bād ghārích kūrëy
Eee'ñ
Bakhtê bād ghārích kūrëy

6. Māñzē dūlis āndh āndh khāsee(cups)
Walê panin māsē lol bartās
Eee'n
Walê panin māsē lol bartās

7. Ósh chakhav trawān tsūrê tsūrê

Azz ha sāni lālê mǎñzerāth

Eee'n

Azz ha sāni lālê mǎñzerāth

8. Gôd kar mummy seet wādü khayänê

Adê trāw mǎñz huend neshanêy

Eee'n

Adê trāw mǎñz huend neshanêy

9. Bôê chuê wechān achnê achnê

Gôd traw mǎñz kyuth dachnê khôrr

Eeeñ

Gôd traw mǎñz kyuth dachnê khôrr

10. Mǎñz ha wātse shāne shareefi

Rits tarēkai lāgoyo

Eee'n

Ritsii tarēkai lāgoyo

11. Mǎñz āë sôrg teí mǎñz āë dilruba

Mǎñzí sāni marhaba karne āw

Eeeen

Mǎñzí sāni marhaba karnê āw

12. Mǎñz hind dayaar kād góbren māle

Mǎñz āë jantí kev bāgav manzz

Eeeñ

Mǎñz āë jantí kev bāgav manzz

13. Mǎñz äë lägnê Khadijah kubrah
Mǎñz sǎni marhaba karnê āw
E'een
Mǎñz sǎni marhaba karnê āw
14. Mǎñz äë lägnê Fatima zohra
Mǎñz sǎni marhaba karnê āw
E'een
Mǎñz sǎni marhaba karnê āw
15. Mǎñz hav lägoy bǎthak kũthêy
Dôwlat mandan hinz kũrêy
E'een
Dowlat mandan hinz kũrêy
16. Mǎñz lägoyo hamām kũthê
Tamah dārên hinz kũrêy
E'een
Tamah dārên hinz kũrêy
17. Mǎñz kēm lǎjee, māji hinzê wǎsië
Yehai mǎñz wǎn tsêy pũshinê
E'een
Yehai mǎñz wǎn tsêy pũshinê
18. Mǎñz lägoyo yêti haw chē säree
Papa ji chũyav darbärê
E'een
Papa ji chũyav darbärê

19.Māñz lāgoyo shamhān tālëy

Tamah hitch yember zālëy

E ee'n

Tamah hitch yember zālëy

20.Hārê hind kũthê che shâyir gëvān

Hāri che lāgān dārê(circle)māñz

Eee'n

Hāri che lāgān dārê(circle) māñz

21.Māñz lāgoyo athan tai paadān

Māñz seet khoy haw chui shahzādān

Eee'n

Māñz seet khoy haw chui shahzādān

Māñz wanvun 2

1.Hūr chai loli seêth sūrū parānī

Azz che sholānī mǎnzerāt

Eee'ñ

Azz che sholānī mǎñzerāt

2.Majnūn wūchtan jānū jānāni

Azz chē sholānī mǎnzerāt

Eee'ñ

Azz chē sholānī mǎñzerāt

3.Pānū ōs yōtsmut haqi Subhānī

Dōn dilan milwan baë mulaqāt

Eee'n

Dōn dilan milwan baë mulaqāt

4.Bulbul baë gul azz chi toshānī

Azz che sholānī mǎnzerāt

Eee'ñ

Azz che sholānī mǎñzerāt

5.Yāzman wūchtav kya chu tōshānī

Azz che sholānī mǎnzerāt

Eeeeñ

Azz che sholānī mǎñzerāt

6.Paghuk Intizām tãez thavānī

Azz che sholānī mǎnzerāt

Eeeeñ

Azz che sholānī mǎñzerāt

7. Rishtidār māśī pōph āē dorānī
Lālas wanvunu āv rut sāth
Eeeeñ
Lālas wanvunū āv rut sāth

8. Shokh sān yath dōhas ās pērenī
Azz che sholānī māñzerāt
Eeeeñ
Azz che sholānī māñzerāt

9. Khodayas māngtav kar mēharbāni
Azz che sholānī māñzerāt
Eeeeñ
Azz che sholānī māñzerāt

Māñz wanvun 3

1. Gôd par bismilla ad par sūrai
Sorgitch hūrê mǎñz lāgān
Eee'n
Sorgitch hūrê mǎñz lāgān
2. Ya nabi karr nazar lol kastūray
Sorgitch hūrê mǎñz lāgān
Eeen
Sorgitch hūrê mǎñz lāgān
3. Āb zam zam seeth mǎñz milnāvai
Sondrê lāgith kya che shubān
Eeeeñ
Sondrê lāgith kya che shubān
4. Che samith sǎre mǎñz milnāvan
Mūshik tath ātray huend chu yiwān
Eeeeñ
Mūshik tath ātray huend chu yiwān
5. Hēs tai hosh nuenam ām kastūrê
Sorgitch hūrê mǎñz lāgān
Eeen
Sorgitch hūrê mǎñz lāgān
6. Āñd āñd shūbān wēs tai dāē
Yim chani māē mǎñz ādrān
Eeeeñ
Yim chani māē mǎñz ādrān

7. Sorgitch mãñz wüch rang kya trāvān
Zangg tsalí ālmas seeth yaksān
Eeeñ
Zangg tsalí ālmas seeth yaksān

Aab Shårun

1. Mass metsravoyo rumê rumê

Cekhav mōsūmê āb shairoy

Eee'n

Cekhav mōsūmê āb shairoy

2. Mæe chāni wanvān hūr tai pārëy

Chāvi sondarëy ābi kōñsār

Eee'n

Chāvi sondarëy ābi kōñsār

3. Wasu Wasu Kūrê Qorān Pārith

Nūruk Masnand pūrith chue

Eee'n

Nūruk Masnand pūrith chue

4. Daddy jiyen Wåjkhav sorí sāmānê

Jouri shawl shubes yānamêy

Eee'n

Jouri shawl shubes yānamêy

5. Khasvun Aftab pāyav dākas

Nākus babsinz kūrêy

Eee'n

Nākas babsinz kūrêy

6. Khasvun Aftab pāyav pūtsê

Rits māji hinz kūrêy

Eee'n

Rits māji hinz kūrêy

7. Ye moñgut zaatas tē goyav kobul
Yôts yav rābul jalēlān
Eee'n
Yôts yav rābul jalēlān
8. Dākê chue mokhtai āch che rets yê
Nūr che zets yê tse wöthan che
Eee'n
Nūr che zets ye tse wöthan che
9. Dil chav tārav rechmakhav hārê
Bakhtawäre pūshnêy
Eee'n
Bakhtawäre pūshnêy
10. Chūn hind pāth chekh raang badlāwān
Zūn hind pāth chakh gahh trawān
Eee'n
Zūn hind pāth chakh gahh trawān
11. Mōsūm mahrēn kēh che nund bānê
Khôn khôn gatse lal wānêy
Eee'n
Khôn khôn gatse lal wānêy
12. Āb che trāwan shēshwis takhtas
Bakhtebād māl sinz kūrêy
Eee'n
Bakhtebād māl sinz kūrêy

13.Mummy che dapān dākhê mā rozāy
Nākhê cham rāch mits khānê mōj
Eee'n
Nākhe cham rāch mits khānê mōj

14.Pāp chue wechān dūrê dūrê
Mēnê zahūrê kūs bar lōl
Eee'n
Mēnê zahūrê kūs bar lōl

15.Tamhitch Kūrêy tsolum armānê
Tse wechith pats no cham yēwanêy
Eee'n
Tse wechith pats no cham yēwanêy

16.Zan hav chekh zūn aftābê zāmits
Zan hav chekh nūr peth pādê gamits
Eee'n
Zan hav chekh nūr peth pādê gamits

17.Tse hav chekh panê mājay Zāmits
Tse hav chekh panê pāpas hēsh
Eee'n
Tse hav chekh panê pāpas hēsh

18. Māj māluen hav chue shōlê mārānê
Tse chekhav darūd parāne
Eee'n
Tse chekhav darūd parāne

19. Tse Zarê Jāme kēh che shūbānê
Tse parê chekav kin Insān
Eee'n
Tse parê chekav kin Insān

Nikah 1

1. Bismillah Kārith Hēmê wanvunê

Sahibo azz walo sōnuêy

Eee'n

Sahibo azz walo sonuêy

2. Qāzi sābo pass na karizay'

Saas Mohrū lēkhzê Kagazās

Eee'n

Saas Mohrū lēkhze Kagazās

3. Qāzi sābo hārū hārū khasizü

Sôn sārū lēkhzê kagazās

Eee'n

Sôn sārū lēkhzü kagazās

4. Qāzi Säbas Nuel krānkh wājê

Níkah lēkhan Khan mājê

Eee'n

Níkah lēkhan Khan mājê

5. Ās pēth zātü pākh gov mähērbānū

Nikhan panê āē sarkār

Eee'n

Nikhan panê āē sarkār

6. Shahrê Shēraz āē mähmānū

Prits tōs kēm bahānê āē

Eee'n

Prits tōs kēm bahānê āē

7. Ātrê Gôlāb seet cheliv dahānêy
Adü hêyiv shahzād huendêy nāw
Eee'n
Adü hêyiv shahzād huendêy nāw

Nikah 2

1. Nikhan bēthi bād bād qāzi
Åz hav bab chôn rāzi gôv
Eee'n
Åz hav bab chôn rāzi gôv
2. Asi pāth zāti pākh gov māharbāni
Nikhan pānai āë sarkār
Eeeen
Nikhan pānai āë sarkār
3. Nikhan peth chui zikr rahmānê
Nikhan pānai āë sarkār
Eeeen
Nikhan pānai āë sarkār
4. Rôp sund āntav gôd mildānā
Nikhan pānai āë sarkār
Eeeen
Nikhan pānai āë sarkār
5. Qāgaz broñh kun än shokh sānê
Nikhan pānai āë sarkār
Eeeen
Nikhan pānai āë sarkār
6. Shēni ti bādām gats bāgrāna
Nikhan pānai āë sarkār
Eeeen
Nikhan pānai āë sarkār

7. Hosh sān lākh tav mahar tai thānê
Nikhan pānai āë sarkār
Eee'n
Nikhan pānai āë sarkār

Yënwöl Wanvun Bride

1. Asalamalykum sänë mahrenêy
Chāni yin gah pyov ālamās
Eee'n
Chāni yin gah pyov ālamās
2. Zanhav chekh Zūn Aftabās Zāmits
Zanhav Chekh Nūr Petth Pädí Gamits
Eee'n
Zanhav Chekh Nūr Petth Pädí Gamits
3. Khasvun Aftab Pâyov Dâkas
Nâkas bab sinz Kūrêy
Eee'n
Nâkas bab sinz Kūrêy
4. Khasvun Aftab Pâyov pûtsê
Rêtsê Mâji hinz Kūrêy
Eee'n
Rêtsê Mâji hinz Kūrêy
5. Khasvun Bêthëm Sädü Kabêlä
Amü Sombülê añd lågnêy
Eee'n
Amü Sombülê añd lågnêy
6. Daddy chu wanan Dêkhe ma Rozêy
Nêkhü Cham Rechmits Khanê Moej
Eee'n
Nêkhe Cham Rechmits Khanê Moej

7. Bakhtbād mōj só yemes tse zaikhav
Āêkhav hashi mājü salāmêy
Eee'n
Āêkhav hashi mājü salāmêy
8. Bāgas Sānis Mokhte āw Chaknê
(Bride's name) Jānêy paknê seet
Eee'n
(Bride's name) Jānêy paknê seet
9. Hārü asē ōs tamana Chonê
Aê khav sōn rōzenêy
Eee'n
Aê khav sōn rōzêy
10. (Bride's fathers name) sābin tamhech Kūrêy
Shamhik pāthh chakh zetse trāwān
Eee' ñ
Shamhik pāthh chakh zetse trāwān
11. Mummy chas wanān dākhü ma rozas
Nēkhi Cham Rechmits Khānê Mōj
Eee'n
Nēkhi Cham Rechmits Khānê Mōj
12. Lālê Jām Chān Zetsí che Trāwān
Wārvitch hār chakh Prazlāwān
E'ee'n
Wārvitch hār chakh Prazlāwān

13. Tseer kěz āyakh shamhen talêy
Tamhech yâंबरzâlêy
E'een
Tamhech yâंबरzâlêy
14. Lehñga chôn chue ddaë gaz zŭtthê
Sårse Hållas bŭetthêy
E'een
Sårse Hållas bŭetthêy
15. Papas Paninis kŭr hav zaë khav
(groom's name) sâbas bāgi āëkhāv
E'een
(groom's name) sâbas bāgi āëkhāv
16. Asi hav bŭez chån namawäre
Tawaihav ånikh asi härêy
E'een
Tawai hav ånikh asi härêy
17. Häre thod thav sormê tärê
Dar dil wichnai sårêy
Eee'n
Dar dil wichnai sårêy
18. Dākas chue tiké te, nastí chae chŭni
Tse kasu zŭne zāmits chåkh
Eee'n
Tse kasu zŭne zāmits chåkh

Mahraz Wanwun 1

(Leaving for Bride's home)

1. Åës ha che dewān ālav alav
Chuya wës tālav, chukh na bozan
Eee'n
Chuya wës tālav, chukh na bozan

2. Wôthu dôd mōji pháertav Baagas
Tsāñdith ētanav khanê mōl
Eee'n
Tsāñdith ētanav khanê mōl

3. Māsí che kārān pōshan gondrê
Wën kamue hondrê viznawōn
Eee'n
Wën kameu hondrê viznawōn

4. Khasvun Aftab pâyov dâkas
Ritsí māj hindê Gobüro
Eee'n
Ritsí māj hindê Gobüro

5. Khasvun Aftab pâyov dâkas
Nâkas babsind Gobüro
Eee'n
Nâkas babsind Gobüro

6. Äech chāne wêchi wêchi bümb chāne Tsāndrê
Nāv chōn mādìn āndrê āw
Eee'n
Nāv chōn mādìn āndrê āw

7.Lālan pormut surê Yaseen

Tēmkuī Tāseer ālamās

Eee'n

Tēmkuī Tāseer ālamās

8.Gôd due lālas ômdôd chonêy

Ade nār lāl hueñd mālunêy

Eee'n

Ade nār lāl hueñd mālunêy

Mahraz Wanwun (Reception of bārāt)

1. Aasalamalykum Sanü Mahrazo
Chānū Yin Gah pyov ālamäs
Eee'n
Chānū Yin Gah pyov ālamäs

2. Mubarakh tas mājü , yas mājü zākhav
Hashh mājü āê khav Salamê
Eee'n
Hashh mājü āê khav Salamê

3. Aangan Sōn Chu dūrü darazê
Kariv dil, laalü tsav darwazêy
Eee'n
Kariv dil, laalü tsav darwazêy

4. Aangan Sānis mokhtü āw chaknê
Mahraz lālnê paknā seet
Eee'n
Mahraz lālnê paknā seet

5. Yāzman bâêy pōsh bar Majman
Hēs kar jigar gōsh hovur āê
Eee'n
Hēs kar jigar gōsh hovur āê

6. Yāzman bâêy shāru dalānas
Nāru janānas pōsh chawān
Eee'n
Nāru janānas pōsh chawān

7. Khoda s̄abun hath shukranê
Sakhrüth tsāv ghar sonuêy
Eee'n
Sakhrüth tsāv ghar sonuêy
8. Rōshü rōshü karsa pōsh wathrunê
Sahibo, azz walo sōnêy
Eee'n
Sahibo, azz walo sōnêy
9. Dêvān khanas mächgan buetthê
Rajput āyov tāj lägeeth
Eee'n
Rajput āyov tāj lägeeth
10. Wënukh tām kormas walmo walmo
Oê hav karsu lolmat lâê
Eee'n
Oê hav karsu lolmat lâê
11. Wënukh tām kortham khatü kütabê
Azz hav bā hüsābê pätth
Eee'n
Azz hav bā hüsābê pätth

Mahren Rukhsati

1. Kyôhav chekh kutthe pati kutthe phärênü

Roksat chue nav mëlênêy

Eee'n

Roksat chue nav mëlênêy

2. Härê wêrvêv duet yav ālav

Tän sambāluk mālinikh jór

Eee'n

Tän sambāluk mālinik jór

3. Mālinich kunz kar mummy hawālê

Nāru kūrüwêrvik sāwālêy

Eee'n

Nāru kūrü wêrvik sawālêy

4. Māmmi jiyev yihav gov jaanê

Asi draë läl khôsh guzrânêy

Eee'ñ

Asi draë läl khôsh guzrânêy

5. Dāwa dāras dêtav katsëy(bribe)

Rātas rêt tan pātsëy baê

Eee'ñ

Rātas rêt tan pātsëy baê

6. Bāê sind kutth rüz dār adwetsëy

Bëni draë bāês pātsëy baê

Eee'ñ

Bëni draë bāês pātsëy baê

7. Wunuekh tām kērtham hēr bon rächü
Māj hinz tächü gar gatskhēv
Eee'n
Māj hinz tächü gar gatskhēv
8. Bää jāno kär(neck)nimrav sa
Där mitsrav sa bajü carêy
Eee'n
Där mitsrav sa bajü carêy
9. Pätrav kädhek chätrav talêy
Mā mav kädkhek nā mav seet
Eee'ñ
Mā mav kädkhek nā mav seet
10. Mā man hinz mokhti wāwijêy
Pätrën hinz bāwizêy
Eee'ñ
Pätrën hinz bāwizêy
11. Mohar huend pāzār khōrū seet shārsa
Jóri seet nārsa barābēr
Eee'ñ
Jóri seet nārsa barābēr
12. Kōrê mālyo kōhov oê hāsìl
Gōbrêy mōl chue tāsìl dār
Eee'ñ
Gōbrêy mōl chue tāsìl dār

13. Subhich tārêy(cold), kotthên(knees) gêy mūrêy
Majnuñ māt hav nê läl tsūrêy
Eee'ñ
Majnuñ māt hav nê läl tsūrêy
14. Sulü viznävzên Qoran parnävzên
Gare gare zänzên khānêy mōj
Eee'ñ
Gare gare zänzên khānêy mōj
15. Haval hai kärmakh hazratê hākas
Tchōr yār mubārkas āêy
Eee'ñ
Tchōr yār mubārkas āêy
16. Haval ha kärmakh pēri pērānas
Sue rechê chēnis shuer pānās
Eee'ñ
Sue rechê chēnis shuer pānās

Wanvun for Mahrën when she comes to Wåruv

1. Hårê asü os tamanah chônue
Tsaë khav wårvik darwazay
Eee'n
Tsaë khav wårvik darwazay
2. Hårê asü os tamnah chônue
Ãê khav sonê rózünê
Eee'n
Ãê khav sonê rózünê
3. Lålê jām chån zütsü che trawan
Wårvich här chakh prezwawān
Eee'n
Wårvich här chakh prezwawān
4. Wårvich här khëts khav zäerê
Sonsinzü säere thap kårzêy
Eee'n
Sonsinzü säere thap kårzêy
5. Tseer kěz āyakh shamhen talêy
Tamhech yåmberzålêy
E'een
Tamhech yåmberzålêy
6. Bāgas sānis mokhtü āw Chaknê
(Bride's name) jān ne paknê seet
Eee'n
(Bride's name) jān ne paknê seet

7.(Brides fathers name) sãbün tamhich Kūrê

Shamhik pãtth chakh zits trawãn

Eee'n

Shamhik pãtth chakh zits trawãn

8. Åsü büz chãnü namawãrũ

Tawhêy anikh asü tsü hãrêy

Eee'n

Tawhêy anikh asü tsü hãrêy

9. Āñgan sãnis mokhtũ āv chaknê

Angrêz lãl nê paknê seet

Eee'n

Angrêz lãl nê paknê seet

11. Barũ atsvun tsü karu bismillah

Paru alhamdu ti kulhu allah

Eee'ñ

Paru alhamdu ti kulhu allah

12. Shron karith bãtthikh ronũ damãnas

Havãl tsü hazrat sultanas

Eee'ñ

Havãl tsü hazrat sultanas

13. Lehñga chõn chue ddaë gaz zütthê
Sårse Hållas bũetthê
E'een
Sårse Hållas bũetthê
14. Āë khav bètthkhav wäruv pānas
Kartav tata abā jānās
Eee'ñ
Kartav tata abā jānās
15. Duptën chāni ditshav nigrāni
Jālī tal chēkhav wēchāni
Eee'ñ
Jālī tal chekhav wechāni
16. Nālê chēyav trihh(30) sipārai
Mālin wārai äsyev
Eee'ñ
Mālin wārai äsyev
17. Yêzman bāëy karu bismalla
Nosh hav chai yemberzāla hish
Eee'ñ
Nosh hav chai yemberzāla hish

Any occasion wanvun

1. Ās ha che wanvān chāni hāvāstai
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
Eee'ñ
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
2. Mumy che gāmits mādinastai
Mādìn wātith lūsus dōh
Eee'n
Mādìn wātith lūsus dōh
3. Nāmaz pārnai chāni hāvāstai
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
Eee'ñ
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
4. Pāpa chue gōmut mādinastai
Mādìn wātith lūsus dōh
Eee'n
Mādìn wātith lūsus dōh
5. Qórān pornai chāni hāvāstai
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
Eee'ñ
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn

6. (brother) chue gōmut mādinastai
Mādìn wātith lūsus dōh
Eee'n
Mādìn wātith lūsus dōh

7. Dôê khār kornai chāni hāvāstai
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
Eee'ñ
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn

8. (grandmother) che gāmits mādinastai
Mādìn wātith lūsus dōh
Eee'n
Mādìn wātith lūsus dōh

9. Zārpār kornai chāni hāvāstai
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn
Eee'ñ
Lagya nāvāstai āzz ha dōh chōn

Karev Koshur; Parev koshur; Ruziv Kāshir